

From : NGUYỄN VĂN RÂỠ

Chicago, IL
U.S.A.



MAR 17 1997

To : Bà KHUỠ MINH THO'
Hội Gia Đình Tù Nhân Chánh Tại VN
P.O : Box 5435
ARLINGTON V.A. 22205

21 (1-4-95)

TO: NGUYEN-VAN-RAV

CHICAGO.

Sol.



JAN 03 1997

TO : BA KHUOC-MINH-THO
HOI GIA-DINH TU-NHAN CHANH-TRI VIET-NAM
PO. BOX 5495
ARLINGTON VA. 22205
Sol.

21 (1-4-95)

22203/0633



PARENTS INFORMATION

Father's Name: NGUYEN VAN RAY Mother's Name: _____ L/M/F

No. of eligible Children: (01)

Address in USA: _____ CHICAGO, IL

Phone: (H) _____ (W) _____

Status: Refugee: ☒ ; Widow: _____; Immigrant: _____

Date of ODP interview: _____ DD/MM/YY IV#: 347 863 HO#: 38-591

CHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Child name : TRAN THANH TAM L/M/F DOB : 26-10-73 DD/MM/YY

Address in Vietnam: _____

Sex: M Marital Status: SINGLE Marriage date: _____ DD/MM/YY

Spouse's Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Father IV#: 347-863 No. Of Children: _____ Exit Permit: _____ LOI: _____

GRANDCHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Grandchild Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Sex: _____ Grandfather IV#: _____

FINAL STATUS INFORMATION

Date of ODP Interview: _____ Date of Arrival: _____

Date of Denial: _____ Date of Appeal: _____

Date: _____ Initial: _____

Name: NGUYEN-VAN-MAN

Address: _____

CHICAGO, IL
U.S.A.

Telephone: _____

Date: 11-27-1996

Mr. Dewey Pendergrass, Director
Orderly Departure Program
Box 58 - American Embassy
APO AP 96546

RE#: _____

IV#: 347 863

HO#: 38-591

Dear Mr. Pendergrass:

I am writing on behalf of my (son, daughter, ~~children~~),

Name: NGUYEN-THANH-TAM, DOB: 10-26-1973

PASSPORT # 47134/92 DC1 ISSUED IN V.N.

Dated: 28-2-92

I believe that (his, her, their) status under the eligibility guidelines of the Orderly Departure Program (ODP) is affected by the McCain Amendment of the 1997 Foreign Operation Act which restores eligibility to the unmarried over-21 sons and daughters of the former Vietnamese political prisoners.

I request that ODP check the case(s) according to the case numbers provided above and confirm for me that the son(s) or daughters(s) listed above are eligible and part of the group that ODP is now contacting to invite to interview. If a new letter of introduction has already been sent, I would appreciate knowing the date it was sent and to what address in Vietnam. That will help me ensure it arrives.

I appreciate that your office is busy with many cases, but my family and I are equally anxious to ensure that the case of our children be reconsidered under the new law before their eligibility expires.

On behalf of my family, I thank you for your help in this matter.

Sincerely,

E. R. R. R. R.

cc: FVPPA, 7813 Marthas Lane, Falls Church, VA 22043
"For Information and Follow-up"

Chicago, Feb 25, 97.

Kính gửi : Bà Khúc Minh Thò
(Hội Gia Đình Cựu Nhân Chính Cựu Việt Nam)
Kính thưa Bà :

Tôi tên Nguyễn Văn Rầy, #0 38-591, Số IV-347.863, hiện đang định cư tại số 1414 W. WINNEMAC ST #BSMT Chicago, IL 60640 kể từ ngày 18/6/1996 đến nay.

Vào ngày 27/11/1996, tôi có làm đơn theo mẫu của Hội phò biển và gửi qua Bangkok, Thailand để xin cầu xét cho con trai tôi tên : Nguyễn Thanh Tâm, sinh 1973, hiện 21 tuổi, độc thân còn kẹt lại ở Vietnam. Sau ngày 1/4/95, lần nào tôi có gửi qua cho Hội để thông báo cho Hội theo như sự hướng dẫn của Hội qua thư phò biển.

Còn chờ đợi mãi cho đến ngày 24/2/1997, thì tôi nhận được LOI của văn phòng ODP Bangkok, Thailand gửi qua cho tôi là văn phòng chấp nhận cho 3 con của tôi đã có gia đình ở Vietnam, mà lại không có danh sách, Hồ sơ, Hồ Chiếu được lưu phòng văn (đính kèm bản sao LOI của văn phòng ODP), còn tên : Nguyễn Thanh Tâm đã có giấy xuất cảnh của chánh quyền Vietnam và danh sách mà lại không được đề cập đến.

Vì thời gian có hạn, vả lại chúng tôi quá mệt mỏi nên mạo muội viết thư này khẩn thiết nhờ Bà can thiệp cho con tôi tên Nguyễn Thanh Tâm, sinh 1973 - Hồ Chiếu số : 4713A/92 ĐC I Cấp tại VN

ngày 28-2-1992 (tính kèm bản sao đơn của Tâm) được lên danh sách phỏng vấn xuất cảnh đoàn tu với chúng tôi. Gia đình chúng tôi hết sức trân trọng tin mừng của Bả và thành thật biết ơn.

Kính,

Lap Q. H. U.
Nguyễn Văn Ray⁹

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
BANGKOK, THAILAND

FEB 11, 1997

TO WHOM IT MAY CONCERN:

NGUYEN THI CAM HONG	BORN	1963	PA (IV 383841)
NGUYEN THANH TUAN	BORN	1967	UNMARRIED BROTHER
NGUYEN THI CAM HA	BORN	1969	UNMARRIED SISTER

ADDRESS IN VIETNAM: 232 LE THI HONG GAM
P. 06
MY THO
TIEN GIANG

VEHLA: 102309

ODP yêu cầu cho phép những người có tên ghi trên được đến du phòng và khi có yêu cầu để quyết định có nơi du diêu kiện tại dinh cũ tại Hoa Kỳ hay không. Quyết định cuối cùng về việc hỏi du diêu kiện hay không còn tùy thuộc vào kết quả phỏng vấn của các viên chức di trú hoặc lãnh sự Hoa Kỳ cũng như việc hoàn tất các cuộc khám sức khỏe cần thiết khác. Việc chấp thuận hay không và sự ra đi của họ sẽ tùy thuộc vào sự xác nhận của viên chức phụ trách là họ hỏi du tất cả các tiêu chuẩn luật định về di trú và / và.

Các đương đơn không nên sắp xếp việc ra đi, bán nhà của, hoặc xin nghỉ việc trước khi được cả hai chính phủ Hoa Kỳ và Việt Nam thông báo đã hoàn tất các thủ tục cuối cùng.

SINCE



DEW BANGKOK

Giam

Chương Trình Ra Đi Có Trật Tự

9726018
BSM/CPU

LCI-1

PARENTS INFORMATION

Father's Name: Nguyễn Văn Rây Mother's Name: _____ L/M/F

No. of eligible Children: 01

Address in USA: _____ chicago, IL

Phone: (H) _____ (W) _____

Status: Refugee: ☒; Widow: _____; Immigrant: _____

Date of ODP interview: _____ DD/MM/YY IV#: 367.863 HO#: 38-591

CHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Child name: Nguyễn Thanh Tâm L/M/F DOB: 26-10-73 DD/MM/YY

Address in Vietnam: _____

Sex: _____ Marital Status: _____ Marriage date: _____ DD/MM/YY

Spouse's Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Father IV#: _____ No. Of Children: _____ Exit Permit: ☒ LOI: _____

CHILD/CHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Child/Child Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Sex: _____ Grandfather IV#: _____

FINAL STATUS INFORMATION

Date of ODP Interview: _____ Date of Arrival: _____

Date of Denial: _____ Date of Appeal: _____

Date: _____ Initial: _____

NAME: NGUYEN VAN RAY

Address:

CHICAGO, ILLINOIS (USA)

Telephone: _____

Date: 11-27-1996

Mr. Dewey Pendergrass, Director
Orderly Departure Program
Box 58 - American Embassy
APO AP 96546

RE#: _____

IV#: 347.863

HO#: 38-591

Dear Mr. Pendergrass:

I am writing on behalf of my (son, daughter, children),

Name: NGUYEN THANH TAM, BOD: 10-26-1973
Passport # 4713^192-PEL issued in V.N.
dated: 28-2-1992

I believe that (his, her, their) status under the eligibility guidelines of the Orderly Departure Program (ODP) is affected by the McCain Amendment of the 1997 Foreign Operation Act which restores eligibility to the unmarried over-21 sons and daughters of the former Vietnamese political prisoners.

I request that ODP check the case(s) according to the case numbers provided above and confirm for me that the son(s) or daughters(s) listed above are eligible and part of the group that ODP is now contacting to invite to interview. If a new letter of introduction has already been sent, I would appreciate knowing the date it was sent and to what address in Vietnam. That will help me ensure it arrives.

I appreciate that your office is busy with many cases, but my family and I are equally anxious to ensure that the case of our children be reconsidered under the new law before their eligibility expires.

On behalf of my family, I thank you for your help in this matter.

Sincerely,

Ray Nguyen

cc: FVPPA, Falls Church, VA
"For Information and Follow-up"